Serie Delta™

Manual del usuario

Marzo de 2013 190-01555-33_0A Impreso en Taiwán

Todos los derechos reservados. De acuerdo con las leyes de copyright, este manual no podrá copiarse, total o parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Garmin. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en el contenido de este manual sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita www.garmin.com para ver actualizaciones e información adicional sobre el uso de este producto.

Garmin® y el logotipo de Garmin son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y otros países. Delta™ es una marca comercial de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

El número de registro COFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.

Contenido

Inicio 1
Configuración del sistema Delta 1
Descripción general de los dispositivos 1
Dispositivo de mano Delta 1
Pantalla LCD 1
Collar para perros Delta 1
Colocación del collar para perros en la correa del collar 1
Carga del dispositivo de mano 1
Carga del collar para perros 2
Encendido de los dispositivos 2
Apagado de los dispositivos 2
Collar para perros 2
Vinculación de un collar para perros con el dispositivo de mano 2
Selección de un collar para perros 2
Adiestramiento de perros 2
Colocación del collar en el perro 2
Intensidades y métodos de adiestramiento 3
Modos de adiestramiento 3
Selección de un modo de adiestramiento 3
Selección del nivel de intensidad correcto 3
Cambio del nivel de intensidad 4
Órdenes básicas de adiestramiento 4
Cómo adiestrar al perro para que te siga 4
Cómo adiestrar al perro para que se siente y permanezca en esa posición 4
Cómo adiestrar al perro para que acuda a tu llamada 4
Cómo adiestrar el perro con el collar 4
Modo de corrección de ladridos 5
Activación del modo de corrección de ladridos 5
Información del dispositivo 5
Especificaciones del dispositivo de mano Delta 5
Especificaciones del collar para perros Delta 6
Comprobación del nivel de carga de la batería del collar para perros 6
Instrucciones de sustitución de la batería del Delta 6
Componentes del dispositivo de mano Delta 6
Sustitución de la batería del dispositivo de mano Delta 6
Componentes del collar para perros Delta 6
Sustitución del conjunto de la batería del collar para perros Delta 7
Más información 7
Registro del dispositivo 7

Inicio

⚠ AVISO

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás avisos e información importante sobre el producto.

Configuración del sistema Delta

Para poder utilizar el sistema Delta, debes configurar los dispositivos.

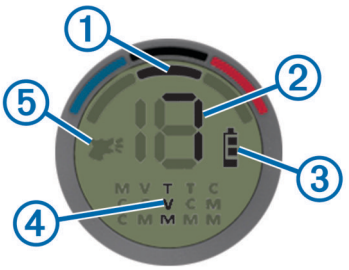
1. Coloca el collar para perros en la correa del collar (página 1).
2. Carga el dispositivo de mano (página 1).
3. Carga el collar para perros (página 2).
4. Enciende los dispositivos (página 2).
5. Si es necesario, vincula el collar para perros con el dispositivo de mano (página 2).

Descripción general de los dispositivos

Dispositivo de mano Delta

①	Botón de encendido
②	Botones de selección del nivel de intensidad
③	Botones de adiestramiento
④	Botón de selección del collar para perros
⑤	Botón de selección del modo de adiestramiento
⑥	Pantalla LCD

Pantalla LCD



①	Collar para perros seleccionado
②	Nivel de intensidad de la estimulación
③	Nivel de carga de la batería
④	Modo de adiestramiento seleccionado
⑤	Modo de corrección de ladridos (solo modelo Delta Sport)

Collar para perros Delta

①	Botón de encendido
②	LED de estado
③	Puntos de contacto
④	Contactos del clip cargador

Colocación del collar para perros en la correa del collar

1. Con el cierre ① hacia abajo, introduce el extremo de la correa del collar a través de la ranura ② del collar.

2. Extrae al menos dos tercios de la correa del collar a través de la ranura.
3. Introduce el extremo de la correa del collar a través de la ranura ③ del lado contrario del dispositivo.
4. Tira de la correa hasta que quede apretada a lo largo de la parte delantera del dispositivo.

Carga del dispositivo de mano

NOTIFICACIÓN

Para evitar la corrosión, seca totalmente el puerto mini-USB, la tapa de goma y la zona que la rodea antes de cargar o conectar la unidad a un ordenador.

Debes cargar completamente la batería antes de utilizar el dispositivo por primera vez. Una batería totalmente descargada tarda aproximadamente 2 horas en cargarse.

NOTA: el dispositivo no se cargará si la batería se encuentra fuera del rango de temperaturas de 32 °F a 104 °F (de 0 °C a 40 °C).

1. Levanta el capuchón de goma ①.

2 Enchufa el extremo pequeño del cable de alimentación al puerto mini-USB ② del dispositivo.

3 Enchufa el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación adecuada.

Carga del collar para perros

NOTIFICACIÓN

Para evitar la corrosión, seca bien los contactos del collar y el área circundante antes de conectar el clip cargador.

Antes de poner el collar al perro, quita el clip cargador. Si no quitas el clip, puede que se suelte del collar y se pierda.

Debes cargar completamente la batería antes de utilizar el dispositivo por primera vez. Una batería totalmente descargada tarda aproximadamente dos horas en cargarse. El dispositivo no se cargará si la batería se encuentra fuera del rango de temperaturas de 32 °F a 104 °F (0 °C a 40 °C).

1 Coloca el clip cargador ① en el dispositivo.

2 Enchufa el extremo pequeño del cable de alimentación al puerto mini-USB ② del clip cargador.

3 Enchufa el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación.

El LED de estado permanece en rojo cuando el collar se está cargando.

4 Después de que el LED de estado permanezca en verde, quita el clip cargador del collar.

Encendido de los dispositivos

- En el dispositivo de mano, mantén pulsado ⏻ hasta que la pantalla LCD se encienda.
- En el collar para perros, mantén pulsado ⏻ hasta que el LED de estado parpadee y el collar emita dos pitidos.

Apagado de los dispositivos

- En el dispositivo de mano, mantén pulsado ⏻ hasta que la pantalla LCD se apague.
- En el collar, mantén pulsado ⏻ hasta que el LED de estado parpadee y el collar emita un pitido.

Collar para perros

Es posible utilizar hasta tres collares para perros con un solo dispositivo de mano. Puedes seleccionar un modo de adiestramiento y un nivel de intensidad diferente para cada collar para perros.

Todos los collares para perros han de vincularse con el dispositivo de mano para poder utilizarlos. Durante el proceso de vinculación, cada collar para perros se asocia a un color en el dispositivo de mano. ▬ indica el color seleccionado.

Vinculación de un collar para perros con el dispositivo de mano

NOTA: si el dispositivo de mano y el collar para perros venían incluidos en la misma caja, los dispositivos ya vienen vinculados de fábrica con la selección de color negro.

1 Enciende el collar para perros y el dispositivo de mano.

2 En el dispositivo de mano, selecciona ▶ para elegir el color.

▬ indica el color seleccionado.

3 En el dispositivo de mano, selecciona un nivel de intensidad superior a 0 (página 4).

4 Mantén pulsado el botón de encendido del collar para perros durante dos segundos aproximadamente.

El dispositivo emite un pitido cuando pulsas el botón y otro pitido transcurridos dos segundos.

5 Después del segundo pitido, en el dispositivo de mano, selecciona un botón de adiestramiento.

El collar para perros se apaga y emite un pitido para indicar que los dispositivos se han vinculado correctamente.

Pitido corto	Los dispositivos se han vinculado correctamente
Pitido largo	Los dispositivos no se han vinculado

SUGERENCIA: si los dispositivos no se vinculan correctamente, deberías comprobar el nivel de carga de las baterías de ambos dispositivos y que el nivel de intensidad no está ajustado en 0.

Selección de un collar para perros

Antes de seleccionar y controlar un collar para perros, debes vincular el collar para perros con el dispositivo de mano (página 2).

Selecciona ▶ para elegir el color.

▬ indica el color seleccionado.

Los botones de adiestramiento controlan el collar para perros asociado al color seleccionado.

Adiestramiento de perros

Debes documentarte e investigar los métodos de adiestramiento que mejor se adapten a ti, a tu perro y a vuestras necesidades. En este manual se facilitan algunas directrices básicas para el adiestramiento, pero cada perro posee unas necesidades de adiestramiento únicas.

Si se usa correctamente, el sistema de adiestramiento Delta es una herramienta de adiestramiento muy eficaz que ayudará a tu perro a alcanzar su máximo potencial. El uso del sistema de adiestramiento debería formar parte de un programa de adiestramiento más amplio.

Comienza a adiestrar a tu perro con una correa, sin el sistema de adiestramiento Delta. Debes enseñar a tu perro a que te siga, se siente y acuda a tu llamada. Una vez que el perro entienda estas tres órdenes básicas, podrás comenzar a adiestrarlo con el collar para perros y la correa. Por último, cuando el perro obedezca por norma general las órdenes con la correa y el collar, puedes quitarle la correa para adiestrarlo únicamente con el collar para perros.

Colocación del collar en el perro

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar irritaciones en los puntos de contacto, quita el collar al menos ocho horas cada periodo de 24 horas.

Este dispositivo no está diseñado para su uso en humanos. No intentes utilizarlo en ninguna persona.

NOTIFICACIÓN

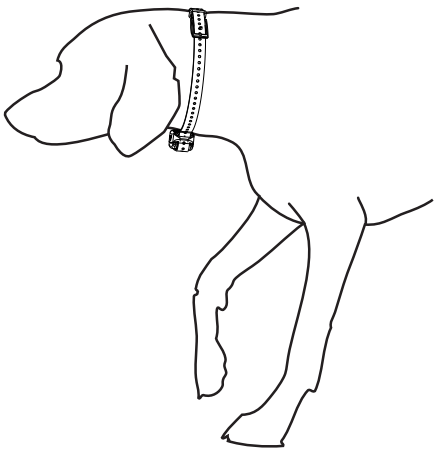
Antes de poner el collar al perro, quita el clip cargador. Si no quitas el clip, puede que se suelte del collar y se pierda.

Para corregir al perro de la forma correcta, el collar y el dispositivo deben colocarse bien en él. Si el collar está muy suelto o se coloca de forma incorrecta, las correcciones no se realizarán de una forma coherente. Esto puede provocar que el entrenamiento se retrase o no se realice de forma adecuada.

1. Coloca el collar alrededor del cuello del perro, a media altura.
2. Coloca el dispositivo en la parte delantera del cuello del perro, con el LED de estado apuntando hacia el mentón y los puntos de contacto hacia la garganta.

   SUGERENCIA: para la corrección de ladridos, los puntos de contacto del dispositivo deben colocarse cerca de las cuerdas vocales del perro. Esta ubicación cambia según la raza de perro. Si parece que el dispositivo no detecta los ladridos, deberías acercar o alejar el dispositivo del cuerpo del perro para encontrar la ubicación correcta.
3. Aprieta la correa hasta que quede ajustada al cuello del perro y abrocha el cierre.

   NOTA: el collar debería estar bien ajustado y no girarse ni deslizarse en el cuello. Debe permitir que el perro trague el agua y la comida con normalidad. Observa el comportamiento del perro para asegurarte de que el collar no esté demasiado apretado.



4. Curva el dispositivo para que los puntos de contacto atraviesen el pelaje del perro.

   NOTA: los puntos de contacto deben tocar la piel del perro para que resulten eficaces.
5. Si la correa es demasiado larga, corta el exceso, dejando al menos 3 in (8 cm) de sobra.

   SUGERENCIA: puedes marcar el agujero que utilizas para abrochar el cierre para localizarlo posteriormente.

Intensidades y métodos de adiestramiento

El sistema Delta utiliza estimulación momentánea (**M**) y continua (**C**). En la estimulación momentánea se aplica una breve estimulación cuando pulsas el botón de adiestramiento, independientemente de cuánto tiempo se pulse el botón. En la estimulación continua se aplica estimulación al perro durante todo el tiempo que estés pulsado el botón de adiestramiento, durante un máximo de 8 segundos. Por regla general, las estimulaciones deberían ser mucho más cortas de 8 segundos.

El sistema Delta proporciona 18 niveles de intensidad de estimulación, los cuales se aumentan secuencialmente del 1 al 18.

También puedes adiestrar al perro con un tono (**T**) o una vibración (**V**). Cuando se ajusta el tono en un botón, al pulsar el botón se emite un tono audible en vez de producirse una estimulación. Un tono se puede emplear como impulso de adiestramiento positivo o negativo, en función del programa de adiestramiento. Cuando se ajusta la vibración en un botón, al pulsar el botón se activa una breve vibración en vez de producirse una estimulación. El efecto de la vibración varía en función del temperamento y la experiencia del perro.

Modos de adiestramiento

El sistema Delta proporciona varios modos de adiestramiento, los cuales asignan diferentes combinaciones de estimulación momentánea, estimulación continua, tono y vibración a los botones de adiestramiento (página 3). Las tres letras verticales de la pantalla LCD corresponden a las funciones de los botones de adiestramiento, de arriba a abajo. Los botones de adiestramiento que activan una estimulación se designan como alto o bajo.

Modo	Botón superior	Botón central	Botón inferior	Descripción
TVM	Tono	Vibración	Momentáneo (bajo)	Adiestramiento inicial, perro sensible o correcciones menores
VCM	Vibración	Continuo (alto)	Momentáneo (alto)	Adiestramiento completo
TCM	Tono	Continuo (alto)	Momentáneo (alto)	Adiestramiento completo
CMM (solo modelo Delta Sport)	Continuo (alto)	Momentáneo (alto)	Momentáneo (bajo)	Adiestramiento avanzado, perfecto para adiestrar a pájaros/animales
MCC (solo modelo Delta Sport)	Momentáneo (alto)	Continuo (alto)	Continuo (bajo)	Adiestramiento avanzado, perfecto para el adiestramiento de obediencia

Selección de un modo de adiestramiento

Puedes seleccionar un modo de adiestramiento diferente para cada collar para perros.

1. Selecciona un collar para perros (página 2).
2. Selecciona ⋮ para alternar entre los modos de adiestramiento disponibles.

Selección del nivel de intensidad correcto

1. Ajusta la intensidad al nivel inferior (página 4).
2. Pulsa un botón de adiestramiento.
3. Observa la reacción del perro, por ejemplo, si agita la cabeza, mueve el cuello o simplemente cambia de expresión.

A veces los perros vocalizan debido a la sorpresa de la estimulación eléctrica. Si el perro vocaliza más de una vez, el nivel de intensidad es demasiado elevado para el adiestramiento inicial.

4. Si no reacciona de ninguna forma, aumenta la intensidad un nivel hasta que el perro tenga una reacción a la estimulación ligera pero reconocible.

El nivel de intensidad que ocasiona una reacción leve pero identificable es el nivel de referencia de tu perro para comenzar el adiestramiento con collar. No debes, ni deberías, volver a aplicar esta prueba de selección de intensidad.

Después de comenzar el adiestramiento, el rendimiento del perro guiará la selección de la intensidad. A medida que el adiestramiento del perro avanza, es posible que necesites cambiar el nivel en función de la situación de adiestramiento.

Cambio del nivel de intensidad

Puedes seleccionar un nivel de intensidad diferente para cada collar para perros.

1. Selecciona un collar para perros (página 2).
2. Selecciona ▲ o ▼ para aumentar o reducir el nivel de intensidad.

   El número del nivel de intensidad aparece en la pantalla LCD.

Órdenes básicas de adiestramiento

Debes comenzar a adiestrar a tu perro con algunas órdenes básicas sin utilizar el sistema de adiestramiento Delta para corregir al perro. Debes enseñarle las tres órdenes básicas en el orden siguiente: seguirte, sentarse y acudir a tu llamada.

Durante el adiestramiento inicial, es recomendable que le pongas el collar al perro pero que lo mantengas apagado. Esto permite que el perro se acostumbre al dispositivo antes de que comiences a utilizarlo para corregir al perro. Así también se evita que el perro se comporte de diferente manera cuando tenga el collar puesto o quitado (página 5).

Al principio, debes tratar que las sesiones de adiestramiento sean cortas, y solamente debes enseñar una orden por sesión. De esta manera, es menos probable que el perro se confunda, y el adiestramiento debería avanzar con más celeridad. Presta mucha atención mientras adiestras al perro, así sabrás cuándo ir más rápido o más lento, y cuándo descansar.

Con una gran dosis de repetición, constancia, paciencia y alabanzas, el perro debería empezar a obedecer estas órdenes después de varias sesiones. Cada perro aprende a un ritmo diferente, por lo que es posible que algunos necesiten más tiempo para aprender estas órdenes. Una vez que el perro demuestre una comprensión básica de estas órdenes con la correa, se puede comenzar a introducir las estimulaciones del collar, a la vez que se mantiene puesta la correa.

Cómo adiestrar al perro para que te siga

Antes de comenzar el adiestramiento, ponle la correa al perro y elige una zona donde haya mínimas distracciones.

La primera orden que has de enseñar al perro es la orden de seguirte.

1. Con el perro a tu lado con una correa, ordénale que te siga y comienza a caminar hacia delante al tiempo que tiras con suavidad de la correa.
2. Si el perro te adelanta, repite la orden de que te siga y muévete en otra dirección o vuelve a tirar de la correa.
3. Si el perro comienza a rezagarse, tira suavemente de la correa para que el perro vuelva a tu lado.

Recompensa al perro con alabanzas cuando obedezca una orden.

Cómo adiestrar al perro para que se siente y permanezca en esa posición

Antes de comenzar el adiestramiento, ponle la correa al perro y elige una zona donde haya mínimas distracciones. Antes de enseñar al perro a sentarse y estar quieto, debes adiestrarlo para que te siga.

La orden real es la de sentarse, en la cuál queda implícita la orden de quedarse quieto. Cuando ordenas a un perro que se siente, el perro debe permanecer así hasta que le indiques lo contrario.

1. Comienza a enseñar esta orden andando con el perro siguiéndote con la correa puesta.
2. Detente, levanta la correa y ordena al perro que se siente.
3. Mantén una presión firme con la correa hasta que el perro obedezca la orden.
4. Si el perro no obedece y parece confuso, empuja suavemente el lomo del perro por encima del costado para hacer que se siente.

Recompensa al perro con alabanzas cuando el perro se siente y se quede en esa posición.

Cómo adiestrar al perro para que acuda a tu llamada

Antes de comenzar el adiestramiento, ponle la correa al perro y elige una zona donde haya mínimas distracciones. Antes de que comiences a enseñar al perro a que acuda a tu llamada, debes enseñar al perro a que te siga y se siente. Además, puede que necesites utilizar una correa larga para enseñar la orden de acudir a tu llamada de forma eficaz.

Enseñar al perro a que acuda a tu llamada es la orden más importante. La orden "ven aquí" te permite tener el control sobre tu perro, y se puede emplear para llamar a tu perro y evitar una situación que entrañe un posible riesgo. Esta orden ha de enseñarse correctamente.

1. Con el perro sentado, aléjate hasta que la correa no dé más de sí.
2. Ordena al perro que acuda hasta donde estés al tiempo que tiras con suavidad de la correa.
3. Recompensa al perro con alabanzas en cuanto comience a moverse hacia ti.
4. Si el perro cambia de dirección y se aleja, tira con suavidad de la correa y repite la orden de que acuda hasta donde estés.

Puede que el perro se resista a obedecer esta orden. Con repetición y paciencia, el perro aprenderá a obedecer la orden.

Cómo adiestrar el perro con el collar

Comienza a adiestrar a tu perro con una correa, sin usar el sistema de adiestramiento Delta. Cuando el perro obedezca las órdenes de seguirte, sentarse y acudir a tu llamada, podrás comenzar a adiestrarlo con el collar y la correa.

Durante la fase inicial del adiestramiento con collar, el perro aprende que la estimulación del collar equivale a un tirón de la correa. Al principio, puede que el perro se alarme por la estimulación electrónica. La clave es ser paciente y constante, y no comenzar con una intensidad demasiado elevada. Sé justo y constante, y utiliza la repetición y las alabanzas cuando emplees el collar como herramienta de adiestramiento.

Si el perro no responde al nivel de estimulación que has seleccionado (página 3), aumenta la estimulación un nivel cada vez hasta que obtengas la respuesta adecuada. Después de que consigas la respuesta deseada, puedes reducir el nivel de estimulación siempre que el perro mantenga su comportamiento.

A medida que el perro vaya dominando las órdenes, puedes comenzar a introducir distracciones, como hacer rodar una pelota frente al perro o sacarlo a pasear en presencia de otros.

Cuando el perro comience a responder de forma constante a las órdenes durante el adiestramiento con collar, puedes quitarle la correa y adiestrarlo solamente con el collar.

NOTA: deberías adiestrarlo sin la correa únicamente cuando sea apropiado según el entorno y el temperamento del perro. Debes cumplir todas las leyes y normativas locales respecto al uso de correas para perros.

Finalmente, en la mayoría de las situaciones de adiestramiento, tus órdenes no necesitarán la complementación de la estimulación. Deberías utilizar la estimulación solamente cuando sea necesario, por ejemplo, para repetir una orden porque el perro no haya obedecido la primera vez.

A medida que el perro esté mejor adiestrado, puedes ir prescindiendo del uso del collar de adiestramiento. El perro debería seguir llevando el collar hasta que tengas la certeza de que el perro ya no necesita un refuerzo de las órdenes que ya conoce. Si abandonas el uso del collar demasiado pronto podrías tener problemas en el futuro.

Cómo evitar la adaptación del comportamiento del perro al uso del collar

Si el sistema de adiestramiento Delta no se emplea correctamente como parte de un programa de adiestramiento más amplio, es posible que el perro se comporte de manera diferente cuando lleve el collar y cuando no lo lleve. Esto sucede cuando el perro obedece las órdenes cuando lleva puesto el collar para perros, pero no lo hace cuando se le quita el dispositivo. Debes seguir estos consejos para impedir este comportamiento.

- Comienza a adiestrar al perro sin utilizar el sistema de adiestramiento Delta para corregir al perro (página 4).
- Apaga el collar y pónselo al perro durante el adiestramiento inicial.

  Esto permite que el perro se acostumbre al dispositivo antes de que comiences a utilizarlo para corregir al perro.
- Apaga el collar y pónselo al perro fuera de las sesiones de adiestramiento.

  Así se consigue que el perro se acostumbre al dispositivo y se impide que el perro asocie la presencia del dispositivo al adiestramiento o la obediencia.
- Recompensa al perro con alabanzas siempre que obedezca una orden.

Cómo adiestrar al perro para que te siga y se siente con el collar

Antes de que comiences a adiestrar a tu perro con el collar, el perro debe responder a las órdenes de seguirte, sentarse y acudir a tu llamada con la correa, debes colocarle el collar (página 2) y has de encontrar el nivel de intensidad correcto (página 3).

Al comenzar el adiestramiento con collar, empieza por las órdenes de seguirte y sentarse.

1. Con el perro a tu lado con la correa puesta, levanta la correa y ordena al perro que se siente.
2. Si el perro no se sienta de inmediato, pulsa un botón de adiestramiento brevemente, y repítele la orden de sentarse.
3. Recompensa al perro con alabanzas cuando obedezca una orden.

   Una vez que el perro obedezca la orden de sentarse sin la estimulación del collar, deberías pasar a la orden de seguirte.
4. Con el perro a tu lado con la correa puesta, ordénale que te siga y comienza a caminar hacia delante al tiempo que tiras con suavidad de la correa.
5. Si el perro no te sigue, pulsa brevemente el botón de adiestramiento, repite la orden de seguirte y muévete en otra dirección o vuelve a tirar de la correa.
6. Recompensa al perro con alabanzas cuando obedezca una orden.

Cómo adiestrar al perro con el collar para que acuda a tu llamada

Antes de que comiences a enseñar a tu perro a que acuda a tu llamada con el collar, el perro debe obedecer las órdenes de seguirte y sentarse con el collar, debes colocarle el collar (página 2) y has de encontrar el nivel de intensidad correcto (página 3). Además, debes utilizar una correa larga para enseñar la orden de acudir a tu llamada de forma eficaz.

1. Con el perro sentado, aléjate hasta que la correa no dé más de sí.
2. Ordena al perro que acuda hasta donde estás.
3. Si el perro no se mueve de inmediato hacia ti, pulsa brevemente el botón de adiestramiento, tira con suavidad de la correa y repite la orden de que acuda hasta donde estés.
4. Recompensa al perro con alabanzas en cuanto comience a moverse hacia ti.
5. Si el perro cambia de dirección y se aleja, pulsa brevemente el botón de adiestramiento y repite la orden de que acuda hasta donde estés.

Modo de corrección de ladridos

NOTA: esta función solamente está disponible en el modelo Delta Sport.

Si se activa el modo de corrección de ladridos, el dispositivo de mano activa automáticamente una estimulación cuando el collar para perros detecta un ladrido. El sistema comienza a la menor intensidad y aumenta el nivel de intensidad automáticamente en función del comportamiento del perro al ladrar. Una vez que se active el modo de corrección de ladridos, el sistema puede tardar hasta un minuto en llegar a un nivel de intensidad que disuada el perro de ladrar.

Activación del modo de corrección de ladridos

NOTA: esta función solamente está disponible en el modelo Delta Sport.

Cuando el modo de corrección de ladridos está activado, el dispositivo corrige los ladridos del perro automáticamente y no puedes utilizar los botones de adiestramiento para corregir al perro.

Selecciona ⋮ hasta que aparezca en la pantalla LCD.

El LED de estado que se encuentra en el collar para perros parpadea tres veces al activar el modo de corrección de ladridos en el dispositivo.

SUGERENCIA: En ocasiones, es posible que el modo de corrección de ladridos no se active en el collar para perros. Con seleccionado en la pantalla LCD, puedes seleccionar cualquier botón de adiestramiento para hacer que el modo de corrección de ladridos se active en el dispositivo.

Información del dispositivo

Especificaciones del dispositivo de mano Delta

Tipo de batería	Ión-litio recargable y reemplazable
Autonomía de la batería	60 horas con un uso normal
Rango de temperaturas de funcionamiento	De 32 °F a 158 °F (de 0 °C a 70 °C)
Rango de temperaturas de carga	De 32 °F a 104 °F (de 0 °C a 40 °C)
Rango de temperaturas de almacenamiento	De -4 °F a 122 °F (de -20 °C a 50 °C)
Resistencia al agua	IEC 60529 IPX7

Alcance inalámbrico (Delta)	0,5 mi (0,8 km)
Alcance inalámbrico (Delta Sport - fuera de Norteamérica)	0,5 mi (0,8 km)
Alcance inalámbrico (Delta Sport - Norteamérica)	0,75 mi (1,2 km)

Especificaciones del collar para perros Delta

Tipo de batería	Ión-litio recargable y reemplazable
Autonomía de la batería	60 horas con un uso normal
Rango de temperaturas de funcionamiento	De 32 °F a 158 °F (de 0 °C a 70 °C)
Rango de temperaturas de carga	De 32 °F a 104 °F (de 0 °C a 40 °C)
Rango de temperaturas de almacenamiento (hasta 1 mes)	De -4° a 122°F (de -20° a 50°C)
Rango de temperaturas de almacenamiento (hasta 3 meses)	De -4 °F a 104 °F (de -20 °C a 40 °C)
Rango de temperaturas de almacenamiento (hasta 1 año)	De -4 °F a 68 °F (de -20 °C a 20 °C)
Resistencia al agua	IEC 60529 IPX7

Comprobación del nivel de carga de la batería del collar para perros

Enciende el collar para perros.

El LED de estado parpadea cada varios segundos mientras el dispositivo está encendido. El color del LED de estado indica el nivel de carga de la batería.

Verde	La batería está bien cargada.
Amarillo	La batería tiene menos del 50% de carga.
Rojo	La batería debe cargarse pronto.
Parpadeo en rojo	La batería debe cargarse de inmediato. Las funciones de adiestramiento se desactivan.

Instrucciones de sustitución de la batería del Delta

⚠ AVISO

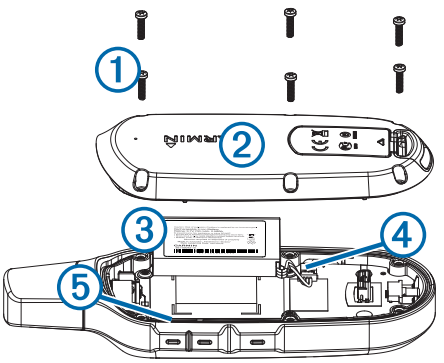
Este producto contiene una batería de ión-litio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o daños al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, guarda el dispositivo para que no quede expuesto a la luz solar directa.

No utilices un objeto puntiagudo para extraer la batería.

⚠ ADVERTENCIA

Ponte en contacto con el servicio local de recogida de basura para reciclar correctamente las pilas/batería.

Componentes del dispositivo de mano Delta



①	Tornillos de seguridad
②	Placa posterior
③	Batería
④	Conector de la batería
⑤	Junta

Sustitución de la batería del dispositivo de mano Delta

Antes de sustituir la batería, debes eliminar toda la suciedad, el agua y los restos del dispositivo. También necesitas el destornillador de seguridad que se incluye con la nueva batería.

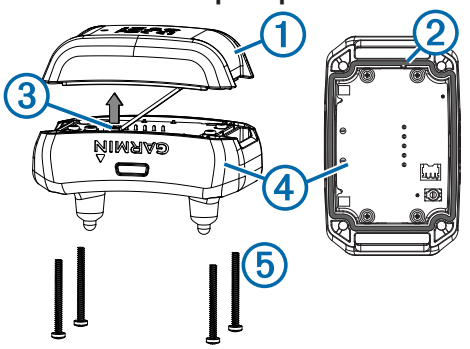
Puedes adquirir una batería de sustitución en http://buy.garmin.com. Deberías utilizar únicamente recambios Garmin® oficiales.

1. Quita los seis tornillos de seguridad de la parte posterior del dispositivo.
2. Levanta la placa posterior.
3. Sujeta los cables del conector de la batería cerca del conector y tira del conector en paralelo al cuadro de circuito para desconectar el conector de la batería del dispositivo.
4. Extrae la batería antigua de la placa posterior, y presta atención a la orientación de la batería.

   La batería encaja perfectamente. Es posible que necesites hacer palanca con un objeto que no esté afilado ni sea metálico para sacar la batería de la placa posterior.
5. Instala la batería nueva en la placa posterior con la cara de la etiqueta hacia arriba, y colócala en la misma orientación que estaba la batería antigua.
6. Con la batería nueva, conecta el conector de la batería al dispositivo.

   Si se ha instalado correctamente, el enchufe del conector encaja en el puerto.
7. Comprueba que la junta no está dañada y que está totalmente asentada en la ranura.
8. Sujeta la placa posterior y el dispositivo firmemente juntos y vuelve a colocar los seis tornillos de seguridad sin apretarlos.
9. Comprueba que la placa posterior y el dispositivo están alineados y no hay huecos entre ellos.
10. Aprieta los tornillos uniformemente.

Componentes del collar para perros Delta



①	Conjunto de la batería
②	Junta
③	Conector de la batería
④	Dispositivo
⑤	Tornillos de seguridad

Sustitución del conjunto de la batería del collar para perros Delta

Antes de sustituir la batería, debes eliminar toda la suciedad, el agua y los restos del dispositivo. También necesitas el destornillador de seguridad que se incluye con la nueva batería.

Puedes adquirir un conjunto de la batería de sustitución en http://buy.garmin.com. Deberías utilizar únicamente un recambio Garmin oficial. El conjunto de la batería incluye una placa posterior montada previamente con una junta y un conector de la batería.

1. Quita los cuatro tornillos de seguridad de las esquinas del dispositivo.
2. Levanta el montaje de la batería.
3. Sujeta los cables del conector de la batería cerca del conector y tira del conector hacia fuera con respecto al cuadro de circuito para desconectar el conector de la batería del dispositivo.
4. Con el nuevo conjunto de la batería, conecta el conector de la batería al dispositivo.

   Si se ha instalado correctamente, el enchufe del conector encaja en el puerto y la cara superior del enchufe del conector queda a ras de los bordes del puerto.
5. Comprueba que la junta no está dañada y que está totalmente asentada en la ranura.
6. Sujeta el conjunto de la batería y el dispositivo firmemente juntos y vuelve a colocar los tornillos de seguridad sin apretarlos.
7. Comprueba que el conjunto de la batería y el dispositivo están alineados y no hay huecos entre ellos.
8. Aprieta los tornillos uniformemente.

Más información

Puedes encontrar más información acerca de este producto en el sitio Web de Garmin.

- Visita www.garmin.com/outdoor.
- Visita www.garmin.com/learningcenter.
- Visita http://buy.garmin.com, o ponte en contacto con tu distribuidor para obtener información acerca de accesorios opcionales y piezas de repuesto Garmin.

Registro del dispositivo

Completa hoy mismo el registro en línea y ayúdanos a ofrecerte un mejor servicio.

- Visita http://my.garmin.com.
- Guarda la factura original o una fotocopia en un lugar seguro.

www.garmin.com/support

913-397-8200
1-800-800-1020

0808 238 0000
+44 870 850 1242

1-866-429-9296

+43 (0) 820 220 230

+32 2 672 52 54

+45 4810 5050

+358 9 6937 9758

+ 331 55 69 33 99

+49 (0)180 6 427646

+ 39 02 36 699699

0800 - 023 3937
035 - 539 3727

+ 47 815 69 555

00800 4412 454
+44 2380 662 915

+ 35 1214 447 460

+ 34 93 275 44 97

+ 46 7744 52020

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street
Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park
Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.
New Taipei City, 221, Taiwán (R.O.C.)

МП02

© 2013 Garmin Ltd. o sus subsidiarias